

Using the ladder

- a) Maximum weight capacity for this ladder is 150kgs. The weight of user plus tools and materials should not exceed 150kgs.
- b) Do not overreach, user should keep their belt buckle(navel)inside the stiles and both feet on the same step/rung throughout the task;
- c) Do not step off a leaning ladder at a higher lever without additional security, such as tying off or use of a suitable stability device;
- d) Do not use standing ladders for access to another level;
- e) Do not stand on the top two steps/rungs of a leaning ladder;
- f) Do not stand on the top two steps/rungs of a standing ladder without a platform and hand/keen rail;
- g) Do not stand on the top four steps/rungs of a standing ladder with an extending ladder at the top;
- h) Ladders should only be used for light work of short duration.
- i) Use non-conductive ladders for unavoidable live electrical work;
- j) Do not use the ladder outside in adverse weather conditions, such as strong wind;
- k) Take precautions against children playing on the ladder.
- l) Secure doors(not fire exits)and windows where possible in the work area;
- m) Face the ladder when ascending and descending;
- n) Keep a secure grip on the ladder when ascending and descending;
- o) Do not use the ladder as a bridge;
- p) Wear suitable footwear when climbing a ladder;
- q) Avoid excessive side loadings e.g. drilling brick and concrete;
- r) Do not spend long periods on a ladder without regular breaks(tiredness is a risk);
- s) Leaning ladders used for access to higher lever should be at least 1m above the landing point;
- t) Equipment carried while using a ladder should be light and easy to handle;
- u) Avoid work that imposes a sideways load on standing ladders, such as side-on drilling through solid materials(e.g. brick or concrete)
- v) Maintain a handhold whilst working from a ladder to take additional safety precaution if you can not.

Repair, maintenance and storage

Repair and maintenance shall be carried out by competent person and be in accordance with the producer's instructions. Ladders should be stored in accordance with the producer's instructions.

Before use

- a) ensure that you are fit enough to use to a ladder. Certain medical conditions or medication, alcohol drug abuse could make ladder use unsafe;
- b) when transporting ladders on roof bars or in a truck, ensure they are suitably placed to prevent damage;
- c) inspect the ladder after delivery and before first use to confirm and operation of all parts;
- d) visually check the ladder is not damaged and is safe to use at the start of each working day when the ladder is to be used;
- e) for professional users regular periodic inspection is required;
- f) ensure the ladder is suitable for the task;
- g) Do not use a damaged ladder;
- h) Remove any contamination from the ladder, such as wet paint, mud, oil or snow;
- i) Before using a ladder at work a risk assessment should be carried out respecting the legislation in the country of use.

Positioning and erecting the ladder

- a) Ladder shall be erected at the correct position, such as the correct angle for a leaning ladder(angle of inclination approximately 1:4)with the rungs of treads level and complete opening of a standing ladder;
- b) Locking devices, if fitted, shall be fully secured before use;
- c) Ladder shall be on an even, level and unmoveable base;
- d) Leaning ladder should lean against a flat non-fragile surface and should be secured before use, e.g. tied or use of a suitable stability device;
- e) Ladder shall never be repositioned from above;
- f) When positioning the ladder take into account risk of collision with the ladder e.g. from pedestrians, vehicles or doors. Secure doors(not fire exits)and windows where possible in the work area;
- g) Identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment;
- h) Ladder shall be stood on its feet, not the rungs or steps;
- i) Ladders shall not be position on slippery surfaces(such as ice, shiny surfaces or significantly contaminated solid surfaces)unless additional effective measures are taken to prevent the ladder slipping or ensuring contaminated surfaces are sufficiently clean.
- j) Do not let the ladder or any of its parts contact live electrical wires.

Proper Use & Safety Instruction for House Ladder

***Read Manual fully before using productions.**

***Keep Manual for future reference.**

MAX . 150KGS



IMPORTANT

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

Utiliser l'échelle

- a) La capacité de poids maximale de cette échelle est de 150 kg. Le poids de l'utilisateur, des outils et du matériel ne doit pas dépasser 150 kg.
- b) Ne pas trop s'approcher, l'utilisateur doit garder sa boucle de ceinture (nombril) à l'intérieur du montant et les deux pieds sur le même marche / échelon pendant toute la tâche;
- c) Ne descendez pas d'une échelle penchée à un levier supérieur sans sécurité supplémentaire, comme attacher ou utiliser un dispositif de stabilité approprié;
- d) N'utilisez pas d'échelles debout pour accéder à un autre niveau.
- e) Ne vous tenez pas sur les deux marches / échelons supérieurs d'une échelle inclinée;
- f) Ne vous tenez pas debout sur les deux marches / échelons supérieurs d'une échelle debout sans plate-forme et rail manuel / vif;
- g) Ne vous tenez pas sur les quatre marches / échelons supérieurs d'une échelle debout avec une échelle en extension au sommet;
- h) Les échelles ne doivent être utilisées que pour des travaux légers de courte durée.
- i) Utiliser des échelles non conductrices pour les travaux électriques sous tension inévitables;
- j) N'utilisez pas l'échelle à l'extérieur par mauvais temps, par exemple par vent fort;
- k) Prenez des précautions pour que les enfants ne jouent pas à l'échelle.
- l) Sécuriser les portes (pas de sorties de secours) et les fenêtres, si possible, dans la zone de travail;
- m) Faire face à l'échelle en montant et descendant;
- n) Maintenez fermement l'échelle en montée et en descente;
- o) Ne pas utiliser l'échelle comme pont;
- p) Portez des chaussures appropriées lorsque vous montez une échelle;
- q) Évitez les charges latérales excessives, par exemple forage de briques et de béton;
- r) Ne passez pas de longues périodes sur une échelle sans faire de pauses régulières (la fatigue est un risque);
- s) Les échelles d'appui utilisées pour accéder au levier le plus haut devraient se situer à au moins 1 m au-dessus du point d'atterrissage;
- t) Le matériel transporté avec une échelle doit être léger et facile à manipuler.
- u) Évitez les travaux qui imposent une charge latérale sur les échelles debout, tels que le forage latéral à travers des matériaux solides (brique ou béton, par exemple).
- v) Maintenez une prise en main lorsque vous travaillez avec une échelle pour prendre des mesures de sécurité supplémentaires si vous ne le pouvez pas.

Réparation, maintenance et stockage

Les réparations et l'entretien doivent être effectués par une personne compétente et conformément aux instructions du producteur. Les échelles doivent être rangées conformément aux instructions du fabricant.

Avant utilisation

- a) Assurez-vous que vous êtes suffisamment en forme pour utiliser une échelle. Certaines conditions médicales ou certains médicaments, l'abus d'alcool ou de drogues peuvent rendre dangereuse l'utilisation d'échelles;
 - b) Lors du transport d'échelles sur des barres de toit ou dans un camion, assurez-vous que elles soient correctement placées pour éviter les dommages;
 - c) Inspecter l'échelle après la livraison et avant la première utilisation pour confirmer et faire fonctionner toutes les pièces;
 - d) Vérifier visuellement que l'échelle n'est pas endommagée et qu'elle peut être utilisée en toute sécurité au début de chaque journée de travail au cours de laquelle l'échelle doit être utilisée;
 - e) Pour les utilisateurs professionnels, une inspection périodique est requise.
 - f) S'assurer que l'échelle convient à la tâche;
 - g) Ne pas utiliser une échelle endommagée;
 - h) Éliminer toute contamination de l'échelle, telle que la peinture humide, la boue, l'huile ou la neige;
 - i) Avant d'utiliser une échelle au travail, une évaluation des risques doit être effectuée dans le respect de la législation du pays d'utilisation.
- Positionnement et montage de l'échelle
- a) L'échelle doit être érigée à la position correcte, par exemple l'angle correct pour une échelle inclinée (angle d'inclinaison d'environ 1:4) avec les barreaux de la bande de roulement à niveau et l'ouverture complète d'une échelle debout ;
 - b) Les dispositifs de verrouillage, le cas échéant, doivent être entièrement sécurisés avant utilisation ;
 - c) L'échelle doit être sur une base égale, plane et inamovible ;
 - d) L'échelle d'appui doit s'appuyer sur une surface plane et non fragile et doit être fixée avant utilisation, p. ex. attaché ou utiliser un dispositif de stabilité approprié ;
 - e) L'échelle ne doit jamais être repositionnée d'en haut ;
 - f) Lors du positionnement de l'échelle, prendre en compte le risque de collision avec l'échelle, par ex. des piétons, des véhicules ou des portes. Sécurisez les portes (il n'y a pas de feu) et les fenêtres si possible dans la zone de travail;
 - g) Identifier les risques électriques dans la zone de travail, tels que les lignes aériennes ou tout autre équipement électrique exposé;
 - h) L'échelle doit être posée sur ses pieds et non sur les barreaux ou les marches.
 - i) Les échelles ne doivent pas être placées sur des surfaces glissantes (telles que de la glace, des surfaces brillantes ou des surfaces solides fortement contaminées) à moins que des mesures efficaces supplémentaires ne soient prises pour empêcher l'échelle de glisser ou garantir que les surfaces contaminées soient suffisamment propres.
 - j) Ne laissez pas l'échelle ou ses composants entrer en contact avec des fils électriques sous tension.

Utilisation appropriée et sécurité Instruction pour échelle de maison

* Lisez le manuel au complet avant d'utiliser des productions.

* Conserver le manuel pour référence future.
MAX. 150KGS



IMPORTANT
LISEZ CES INSTRUCTIONS AVANT
UTILISATION
ET DE CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
FUTURE

Nutzung der Leiter

- a) Die maximale Gewichtskapazität für diese Leiter beträgt 150 kg. Das Gewicht des Benutzers inkl. Werkzeuge und Materialien dürfen 150 kg nicht überschreiten.
- b) Übergreifen Sie nicht mit Ihren Armen. Während einer Arbeit sollte der Benutzer seine Gürtelschnalle (Nabel) im Holm halten und beide Füße auf derselben Stufe stehen.
- c) Steigen Sie nicht ohne zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen wie das Befestigen der Leiter durch Binden oder Verwenden einer geeigneten Stabilitätsvorrichtung von einer geneigten Leiter.
- d) Verwenden Sie keine stehenden Leitern für den Zugang zu einer anderen Ebene.
- e) Stellen Sie sich nicht auf die beiden obersten Stufen / Sprossen einer Leiter.
- f) Stellen Sie sich nicht auf die beiden obersten Sprossen einer Standleiter ohne Plattform und Handlauf.
- g) Stellen Sie sich nicht auf die oberen vier Stufen / Sprossen einer Standleiter mit einer ausziehbaren Leiter nach oben.
- h) Leitern sollten nur für leichte Arbeiten von kurzer Dauer verwendet werden.
- i) Bitte benutzen Sie nicht leitende Leitern, wenn Sie unter Spannung stehen müssen.
- j) Verwenden Sie die Leiter nicht im Freien bei widrigen Wetterbedingungen wie starkem Wind.
- k) Treffen Sie Vorkehrungen, um sicherzustellen, dass Kinder nicht auf der Leiter spielen können.
- l) Sichern Sie Türen (mit Ausnahme von Notausgängen) und Fenster im Arbeitsbereich, wann immer dies möglich ist.
- m) Bitte schauen Sie immer auf die Leiter, wenn Sie auf- und absteigen.
- n) Halten Sie die Leiter beim Auf- und Absteigen sicher fest.
- o) Verwenden Sie die Leiter nicht als Brücke.
- p) Bitte tragen Sie beim Besteigen der Leiter geeignetes Schuhwerk.
- q) Vermeiden Sie übermäßige Seitenbelastungen, z. Ziegel und Beton;
- r) Verbringen Sie nicht längere Zeit auf der Leiter, ohne regelmäßig Pausen einzulegen (Müdigkeit ist ein Risikofaktor).
- s) Leitern, die für den Zugang zu höheren Bereichen verwendet werden, sollten mindestens 1 m über dem Landepunkt liegen.
- t) Ausrüstung, die während der Benutzung einer Leiter getragen wird, sollte leicht und leicht zu handhaben sein.
- u) Vermeiden Sie Arbeiten, bei denen stehende Leitern seitlich belastet werden, z. B. Bohren durch feste Materialien (z. B. Ziegel oder Beton) an der Seite
- v) Achten Sie beim Arbeiten auf einer Leiter auf einen sicheren Halt, um zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, wenn Sie können.

Reparatur, Wartung und Lagerung

Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von einer sachkundigen Person durchgeführt werden und müssen den Anweisungen des Herstellers entsprechen. Die Leiter sollte gemäß den Anweisungen des Herstellers gelagert werden.

Vor der Nutzung

- a) Stellen Sie sicher, dass Sie fit genug sind, um die Leiter zu benutzen. Bestimmte Erkrankungen oder Medikamente sowie Alkohol- und Drogenmissbrauch können die Verwendung der Leiter unsicher für den Nutzer machen.
- b) Stellen Sie beim Transport von Leitern auf Dachträgern oder in einem LKW sicher, dass die Leitern angemessen platziert sind, um Beschädigungen zu vermeiden.
- c) Bitte überprüfen Sie die Leiter nach der Lieferung und vor dem ersten Gebrauch sorgfältig, um die Funktion aller Teile zu überprüfen.
- d) Bitte überprüfen Sie, dass die Leiter in keiner Weise beschädigt ist und dass sie vor Beginn jedes Arbeitstages, an dem die Leiter benutzt werden soll, sicher verwendet werden kann.
- e) Für professionelle Benutzer ist eine regelmäßige Inspektion erforderlich.
- f) Bitte stellen Sie sicher, dass die Leiter für die auszuführende Aufgabe geeignet ist;
- g) Verwenden Sie keine beschädigte Leiter.
- h) Entfernen Sie mögliche Verunreinigungen von der Leiter, bevor Sie sie verwenden, wie z. B. nasse Farbe, Schlamm, Öl oder Schnee.
- i) Vor der Verwendung einer Leiter bei der Arbeit sollte eine ordnungsgemäße Risikobewertung unter Beachtung der Rechtsvorschriften des jeweiligen Verwendungslandes durchgeführt werden.
- Aufstellen und Aufrichten der Leiter
- a) Die Leiter muss an der richtigen Position aufgestellt werden, z. B. im richtigen Winkel für eine geneigte Leiter (Neigungswinkel ca. 1: 4), wobei die Sprossen der Stufen eben sind und eine stehende Leiter vollständig geöffnet werden muss.
- b) Falls Verriegelungsvorrichtungen vorhanden sind, müssen diese vor jedem Gebrauch vollständig gesichert werden.
- c) Die Leiter muss auf einer ebenen, ebenen und unbeweglichen Fläche stehen.
- d) Die Leiter sollte nur gegen eine flache und nicht zerbrechliche Oberfläche gelehnt und vor dem Gebrauch gesichert werden, z. durch Binden oder Verwenden einer geeigneten Stabilitätsvorrichtung;
- e) Die Leiter darf niemals von oben neu positioniert werden.
- f) Berücksichtigen Sie beim Aufstellen der Leiter die Kollisionsgefahr mit z. B. Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen. Sichern Sie alle Türen (mit Ausnahme der Notausgänge) und Fenster im Arbeitsbereich, wann immer dies möglich ist.
- g) Identifizieren Sie alle elektrischen Risiken im Arbeitsbereich, wie z. B. Freileitungen oder andere freiliegende elektrische Geräte.
- h) Die Leiter darf nur auf die Füße gestellt werden, nicht auf die Sprossen oder Stufen.
- i) Leitern dürfen nicht auf rutschigen Oberflächen (wie eisigen oder glänzenden Oberflächen oder stark verschmutzten festen Oberflächen) abgestellt werden, es sei denn, es wurden zusätzliche wirksame Maßnahmen ergriffen, um ein Abrutschen der Leiter zu verhindern, oder wenn eine ausreichende Sauberkeit der verschmutzten Oberflächen gewährleistet ist.
- j) Lassen Sie die Leiter oder Teile davon nicht mit stromführenden elektrischen Leitungen in Berührung kommen.

Bestimmungsgemäße Verwendung und Sicherheitshinweise für die Nutzung der Leiter

*** Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig vor der ersten Nutzung durch.**

*** Bewahren Sie diese Anleitung für eine spätere Bezugnahme sicher auf.
Maximalbelastung: 150kg**



**WICHTIG:
LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR DER
NUTZUNG UND BEWAHREN SIE SIE FÜR
ZUKÜNFTIGE BEZUGNAHME AUF.**

US



001-877-644-9366
customerservice@aosom.com

CA



001-855-537-6088
customerservice@aosom.ca

UK



0044-800-240-4004
enquiries@mhstar.co.uk

DE



0049-(0)40-88307530
service@aosom.de

FR



0033-1-84166106
contact@aosom.fr

ES



0034-931294512
atencioncliente@aosom.es

IT



0039-0249471447
clienti@aosom.it